

使用說明書

日立雪櫃

無霜

型號

R-V541P7H

INVERTER
X
Dual Fan Cooling



只作家居用途

HITACHI
Inspire the Next

內容

頁數

使用準備

安全警告和注意事項.....	12
使用前準備.....	14
■ 安裝.....	14
■ 使用前.....	14
■ 最佳食物貯存.....	14

操作

食物貯存的位置.....	14
如何使用控制面板.....	15
■ 溫度控制.....	15
■ 其他功能.....	15
- 快速冰凍.....	16
- 省電.....	16
- 兒童安全鎖.....	16
- 櫃門警報和ECO警報功能.....	16
■ 冷凍室.....	16
■ 冷藏室.....	17

保養

■ 清潔.....	17
疑難排除.....	19
維修中心.....	20

非常感謝您選購日立雪櫃

開始使用雪櫃前，請細心閱讀說明書，以便正確使用本產品。

維修工作必須在廠房進行，並由訓練有素的維修工人負責。

R600a
Refrigerant

● ECO
THERMO-SENSOR

Nano Titanium

安全警告和注意事項

為要避免用戶和其它人受傷以及財物損毀，請跟從以下警告和小心指示（另外，請在每一頁都閱讀這些提示）。

下列的警告和小心提示，是假設用戶不理會這些忠告而發生的可能傷害和損毀級別作出分類，在右邊的符號清楚顯示指示的重要性。



圖標表示：「如不理會，會有高度嚴重受傷或死亡的可能。」



圖標表示：「如不理會有高度受傷或財物損毀的可能。」

■ 本雪櫃使用易燃冷凍劑，下列的符號列明了使用易燃冷凍劑時的注意事項。



這個符號代表使用易燃冷凍劑時的注意事項。

下列圖標是一些例子



此符號是“警告”意思



此符號是禁止意思



此符號是“需要”意思

當你安裝時 ... 要避免火災、觸電和受傷



- 切勿將雪櫃安裝在可能接觸到水的地方。
• 這會破壞電器絕緣和造成觸電或火災危險。



- 切勿使用電力功率少於雪櫃指定的電源插座。此外，切勿使用非額定電壓的電源。
• 若電源要與其它電器共用，請使用雙重或多點配接器，配接器可能會發熱並超出正常水平，以及產生火災。

電線和電線插頭 ... 要避免火災、觸電。



- 切勿使用損毀或鬆脫的電源插頭或插座，這樣會導至火災或觸電危險。



- 切勿剪斷、彎曲，摺疊電源線以避免火災和觸電危險。



- 手濕時切勿插入或拔出電源插頭。

在日常使用時 ... 防止火警、觸電。



- 切勿向雪櫃或其內部淋水。
• 這樣會減低電器絕緣效果並導致觸電或火災等危險。
• 這也可能會令管子生鏽而引致氣體洩漏。



- 除非是由生產商推薦，切勿在食物貯存格使用其它電器產品。



- 本電器不是為體弱，觸感不佳或心理有障礙或缺乏經驗和知識的人士使用（包括小孩）。除非由負責他們安全的人士，進行監管或給予使用產品的指示，否則不要讓他們使用本產品。



- 切勿將身體懸掛在櫃門上或踏上不同的貯物格。
• 當雪櫃翻倒或手指被櫃門夾著時便會受傷。



- 切勿損毀製冰電路。
• 若意外損毀製冷劑管道，請遠離雪櫃，並避免生火和使用電器產品。



- 請開啟窗戶，進行通風並聯絡零售商或維修中心。



- 請將本產品接地以避免觸電或受噪音滋擾，當在高濕度或高水氣的地方使用本產品時，便需要為雪櫃連接地線。（請諮詢零售商或日立服務中心）



- 要牢固將插頭插進電源插座，電線要向下垂。
• 若連接插頭至電源插座時，電源線向上，會對電線造成應力，繼而產生短路或過熱情況，並導至觸電或火警等危險。
• 插頭未完全插入電源插座，會因過熱導致觸電或火警等危險。



- 若電源線或插頭損毀，請聯絡零售商進行維修。
• 可經常使用乾布清潔插頭上的灰塵。
• 拔出電源插頭然後用乾布抹乾。
• 當灰塵積聚在電源插頭，或水氣令絕緣失效時，可能會發生火警。
• 維修雪櫃前確保先拔出插頭。
• 確保手握插頭將其拔出。



⚠ 警告



■ 切勿在充滿易燃氣體的空間使用本雪櫃。

- 從電器接觸點如櫃門開關出現的火花，可能點燃火種。



■ 若出現易燃氣體的洩漏情況，切勿觸摸雪櫃及要立刻開啟窗戶，讓空氣流通。



■ 若你發現雪櫃有異樣，請立即拔掉插頭並諮詢零售商。

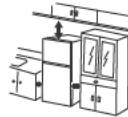


■ 在要確保給兒童適當監管避免他們玩耍產品或意外躲入雪櫃內。

- 小孩躲進雪櫃後可能不能出來。



■ 在雪櫃周圍環境要保持空氣流通或懸掛結構上面沒有障礙物。



當廢棄雪櫃時。



■ 當廢棄雪櫃時，請遵從當地法例的指示
● 本雪櫃使用R-600a 作為製冷劑，而聚氨酯隔熱則使用環戊烷作為出風劑。



■ 當棄置雪櫃時，請移走櫃門封邊。
● 要避免嬰孩或小孩被關進雪櫃內。



⚠ 小心

在日常使用時 . . . 要避免疾病和受傷。



■ 切勿將瓶子等用力放在櫃門貯物格。
● 這可能會令瓶子掉下或櫃門貯物格脫落。



■ 切勿貯存有異味或顏色異常的食物。

- 此可能令病菌滋生。



■ 切勿手濕時接觸在冷凍室內的食物和容器。

- 這可能令你凍傷（特別是金屬物件）。



■ 關閉櫃門時，切勿手握其頂部、底部和兩邊。

- 手指可能被門邊夾著。



■ 若有人正在使用雪櫃，切勿開啟或操作控制面板。

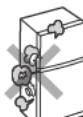
- 手指可能被櫃門的空間夾著，造成受傷。



■ 切勿讓食物在擱架前端的部份突出。
● 這可能會令櫃門不能適當關閉或貯物格掉下，可能因瓶子掉到腳上，造成受傷。



■ 切勿在冷凍室存放玻璃瓶子。
● 瓶子可能因內部的飲料膨脹而造成破裂，繼而導致受傷。



■ 切勿將手放入雪櫃底部下面。
● 清潔時如將手放入靠近雪櫃底部的表面上，可能會被薄的金屬片割傷。



■ 當開啟櫃門時，雙腳不能靠得太近。
● 當打開櫃門時，雙腳可能被撞倒。造成受傷。



當移動或搬運雪櫃時 . . . 要避免損毀、弄濕和弄污地板或防止受傷。



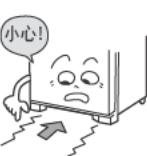
■ 切勿使用門柄搬運雪櫃。
■ 切勿將吊鏈或類似機器放入門柄，將雪櫃吊起。



■ 當搬運雪櫃時，請使用運輸手柄。
● 只可手握運輸手柄，如果手握門柄，可能因滑手而造成損傷。
● 為安全起見，需要 4 個或以上的人員搬運雪櫃。
● 搬運雪櫃時，櫃門朝上。



- 搬運雪櫃前：
 1. 取出所有食物和冰塊。
 2. 把保護墊或乾布鋪在地上，以免地板受損，並收集雪櫃的滴水。
 3. 把舊布放在雪櫃下面，令其向後傾斜，以幫助排水。
 4. 最後可以開始搬運雪櫃，櫃門朝上。
- 使用膠布將櫃門封好，不要讓其開啟。
- 若使用貨車運送，切勿將雪櫃側卧，這會令壓縮器損毀。



如需更換LED燈泡



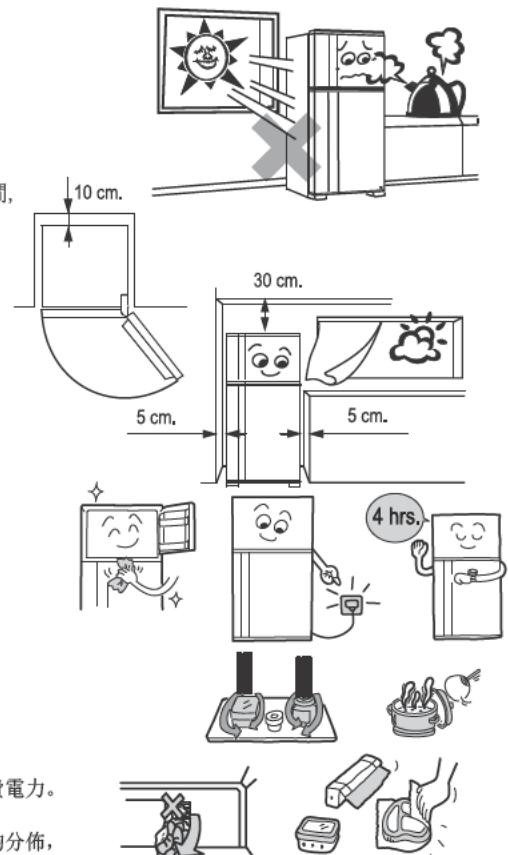
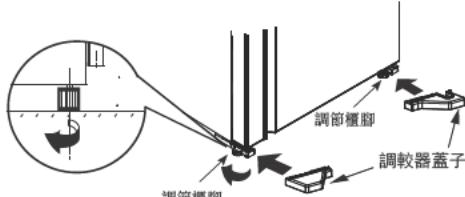
■ 如需更換LED燈泡，請聯絡零售商或日立的服務中心。

例如舊布

使用前準備

■ 安裝

1. 將雪櫃安裝在穩固和平坦的地板上。
2. 請在室溫10°C至43°C的環境下使用本產品，如溫度太高或太低，雪櫃便會達不到預期的製冷效果。
3. 切勿將雪櫃安裝在直接受陽光照射或暴露於其他熱源的地方。
4. 將雪櫃安裝在乾爽或通風的地方。
5. 雪櫃四周需要有足夠的通風空間，以達至有效的散熱效果。
雪櫃的上方至少要有30厘米空間，背面則需至少10厘米空間，兩側則需5厘米空間，以確保良好的通風效果。以確保良好的通風效果。
6. 請將本產品接地以避免觸電或受干擾，當在高濕度或高水氣的地方使用本產品，便需要為雪櫃連接地線。（請諮詢零售商或日立服務中心）



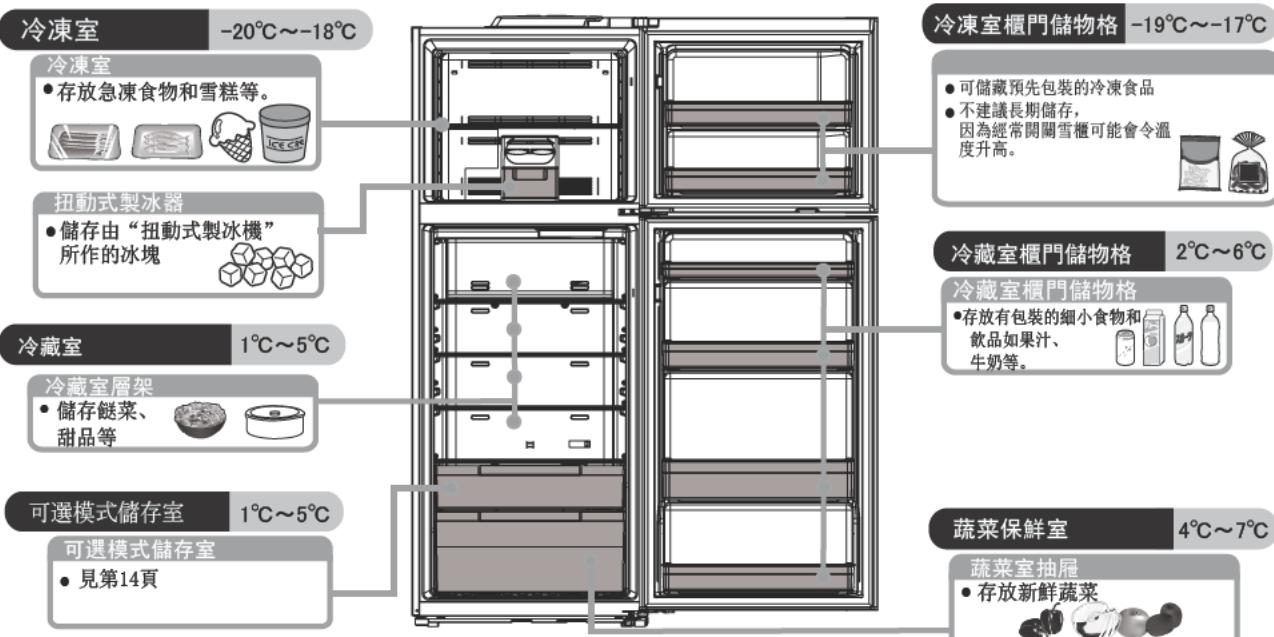
■ 開始操作

1. 清潔雪櫃內部時，請使用軟布輕輕抹擦。
2. 雪櫃需連接到專用的電源插座。安裝完畢後，便可將雪櫃連接到電源插座。
切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
3. 儲存食物前，請容許雪櫃有足夠時間冷凍，完全冷凍約需4個小時，若環境溫度過高，可能需要24小時讓雪櫃變凍。

■ 儲存食物

1. 食物之間要有足夠的空間。不同種類食物放得太近，可能會阻礙冷空氣的流動。
2. 請儲存已放涼的食物，將溫熱食物放入雪櫃，會提高雪櫃內的溫度，並浪費電力。
切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
3. 切勿阻塞冷風出口，這樣會嚴重影響冷空氣的流動，令雪櫃內的溫度不平均分佈，而且會令出風口的食物結冰。
4. 使用保鮮紙或密封容器，防止食物變乾或放出氣味。

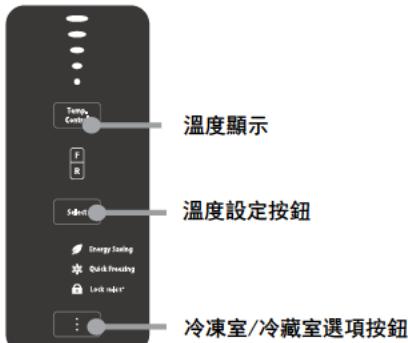
食物儲存的位置



- 以上的溫度，是在室外溫度32°C，冷藏室的溫度設定為“正常”，冷凍室溫度設定為“正常”，雪櫃門關上及沒有儲存食物情況下的近似數值。
- 閣下購買的型號的規格，可能與上面描述的有所不同

如何使用控制面板

顯示屏和按鈕的名稱和功能

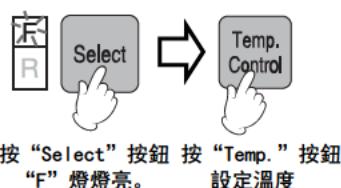


注意

- 如果你拔下電源插頭或電源發生故障，然後冰箱重啟時，溫度顯示和每個設置將被自動恢復。但是“速凍”的操作將被取消。
- 操作結束後約30秒時，LED指示燈變成熄滅。
- 觸摸屏的反應可能取決於改變周圍的溫度，濕度，身體狀況，用戶或相鄰電產品的運行狀態。
- 如果是濕的或臟的面板可能沒有反應。

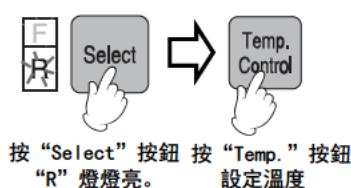
溫度控制

■ 冷凍室溫度控制



當不貯存冷凍食物或雪糕時。	普通用法	當需要快速製冰或冷凍食物時。
 冷 (音“嗶”)	 正常 (音“嗶”)	 最冷 (音“嗶”)

■ 冷藏室溫度控制



當食物的溫度過低時。	普通用法	當食物需要更低溫度或快速冷凍時。
 冷 (音“嗶”)	 正常 (音“嗶”)	 最冷 (音“嗶”)

其他功能

■ 設置正確的溫度調節

按“溫度控制”按鈕5秒鐘，直至“嗶”聲響起。

按“冷藏/冷凍選擇”和“溫度控制”進行調節

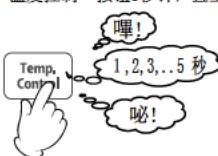
每次按按鈕時，會有相應的指示燈變化，變化順序如下（9種等級）

■ 常亮 ■ 闪烁 □ 关闭

指示燈								
設置	冷				正常			最冷
聲音	嗶	嗶	嗶	嗶	嗶嗶	嗶	嗶	嗶

■ 取消溫度調節

按“溫度控制”按鈕5秒鐘，直至“嗶嗶”聲響起，再通過正常步驟（5種等級）設置溫度



保持按下“Temp. Control”按鈕5秒，直到“嗶嗶”聲音聽到。

注意

- 此功能會改變相應的模式類型
- 在工廠設置模式下，溫度通過正常步驟調節（5種等級）

Quick Freezing 當你想快速冷凍食物或飲品時，請使用此功能。

觸按「模式」按鈕開始操作，
「快速冷凍」指示燈亮起。



觸按「模式」按鈕 2 次停止
「快速冷凍」操作，指示燈熄滅。

2小時(近似)



約2小時後，“Quick Freezing”(快速冰凍)
操作將自動完成。

注意 在“Quick Freezing”(快速冰凍)時，冷凍室會首先冷卻。因此，請盡量避免開啟櫃門，以免冷凍室的溫度上升。

Energy Saving 建議在低儲存量或長假期（長時間不打開雪櫃門）時，使用此功能。

1

觸按「模式」按鈕開始節能操作，
指示燈亮起。



2

再次觸按「模式」按鈕停止節能操作，
指示燈熄滅。



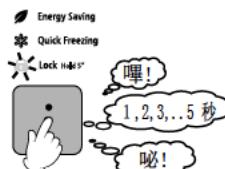
注意

- 在冷藏室溫度上升的情況下，操作會暫時返回正常設定。
- 在某些情況下，長時間使用“Energy Saving”(省電)可能會令雪糕等食物變軟。在這種情況下，請停止使用“Energy Saving”(省電)功能。

Lock 您可以防止孩子亂按控制面板上的所有按鈕。

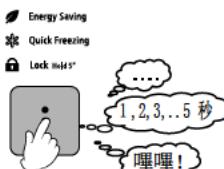
1

觸按「模式」按鈕5秒鐘
("Lock"(指示燈亮起))..



2

若要停止此功能，請再次觸按
「模式」按鈕5秒鐘
("Lock" (指示燈熄滅))



櫃門警報和ECO警報功能

- 如雪櫃門開啟多於一分鐘，警報系統會用聲音與電子顯示(LED)作出通知。
- 櫃門警報：發出“咇咇咇”聲通知用戶
- ECO警報顯示燈：在控制面板顯示了櫃門的開關狀況

櫃門開啟時間	櫃門警報聲	ECO警報顯示燈
一分鐘後	咇咇咇！	顯示屏上所有的LED都閃爍
兩分鐘後	咇咇咇咇咇！	
三分鐘後	持續發出咇咇聲	

停止警報及響鬧提示

保持按下“Select”按鈕5秒，直到“嘟”聲音聽到。按任何按鈕時，都不會發出響聲(已解除櫃門開啓響聲)



重新啟動警報及響鬧提示

持續按下“Select”(選項)按鈕5秒，直至聽到“嗰嗰”兩聲



按任何按鈕時，會發出響聲(已啓動櫃門開啓響聲)



注意

- 裝運後，警報及響鬧提示設置成“開啟 (ON)”
- 下列情況下，櫃門警報、ECO警報顯示燈和每一個按鈕的操作聲會被取消，即使出現電源故障或拔出電源插頭並重新插入後，雪櫃仍會將警報及響鬧設置成“關閉”。

冷凍室

製冰

- 將“Twist Ice Maker (製冰格)”拉出，並在其上注水，直至水位在滿載線附近。
- 製冰後用力將旋鈕順時針旋轉，將冰塊倒入儲冰盒內。

注意

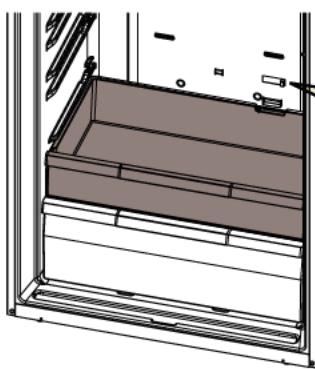
- 如圖所示，切勿用力扭曲製冰器，因為會容易損毀。
- 切勿將“冰塊盒”作製冰盤使用，否則會容易損毀。



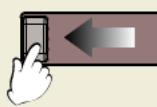
□ 冷藏室

若將雪櫃放在又炎熱又潮濕的地方，並經常開關櫃門或貯存大量蔬菜，可能會導致水珠形成，但水珠不會影響雪櫃的功能。
可以使用乾布抹去水珠。

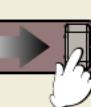
Fresh Select



將推桿設定成
" Vegetable "
(蔬菜)能提供
3° C - 5° C
的蔬菜儲存溫度。



將桿設定成
" Dairy/Meat "
(奶類 / 肉類)
能提供1° C - 3° C
的奶類 / 肉類溫度。



- 溫度控制能調較進入抽屜中的冷空氣量。

小心

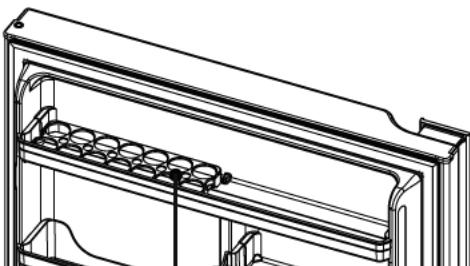
- 若你想儲存肉類或魚類較長時間，
● 請把它們放進冷凍室內。
小心，若食物含水量太高，
● 可能會結冰。
關上櫃門時，
● 請把冰凍儲存格也一併關上。
若把櫃門關上時儲存格仍未關上，
儲存格可能會損壞。
● 肉類及魚類在被霜凍前可保持新鮮。



抽屜的空間足以讓孩子或寵物躲藏，因此不要讓他們在抽屜裡玩耍。

雞蛋架

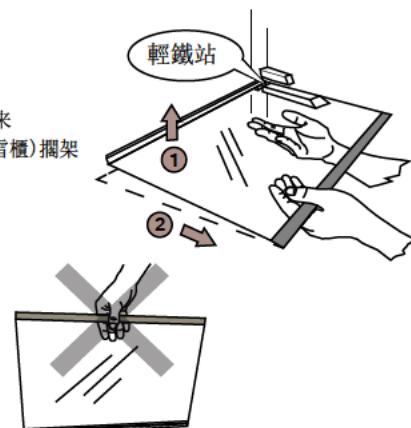
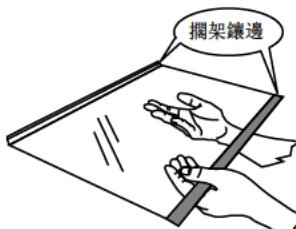
- 它可以放置14隻雞蛋，將它推至邊緣，便可放置小型物品



雞蛋架

調校層架

- 提起背部，將擱架向前拉出來
- 結合儲存食物來設置冰箱(雪櫃)擱架



小心

- 擱架邊是可以移除的，用雙手握住物品架
不要一只手抓住搁架边缘，否则可能导致掉落或(及)人員(用家)受傷

清潔

□ 清潔（請每月清潔雪櫃一次）

1. 拔出雪櫃的插頭。
2. 移走所有食物。
3. 清潔雪櫃。
 - 汚漬最好即時清理，一些不常接觸的地方最好每年清潔一次。
 - 使用軟布蘸上暖水，抹掃污漬。如要清潔頑固污漬，請使用稀釋及中性的廚房清潔液清洗。
 - 要仔細清潔櫃門膠邊，因它容易沾上污物。
4. 若在已清潔的表面留有水點，請立即將它抹除。
5. 將所有配件放回原位。
6. 檢查和清潔電源線、插頭和電源插座。
7. 將電源線插入電源插座。

注意

- 即使將拔出的插頭立即插進電源插座，壓縮機仍然要在10分鐘後才啟動。除非雪櫃內部是冷時，壓縮機便會於30秒後啟動。

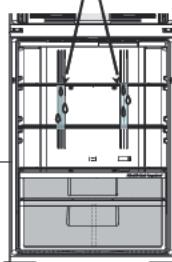
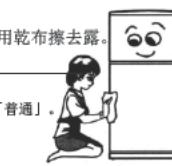
注意

- 切勿作出下列行為，因零件和油漆會被損毀。
 1. 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上灑水。
 - 這可引致觸電和火災。
 - 這可因管道生鏽而引致氣體洩漏。
 - 這可引致雪櫃門表面出現銹蝕現象。



2. 切勿使用以下的清潔物品：拋光粉、洗衣粉、油、熱水、刷、酸性物品、苯、天拿水、酒精和鹼性清潔劑等等。
 - 這可損毀櫃門表面。
 - 這可令塑膠配件斷裂。
3. 若煮食油不慎弄污雪櫃，請立即將它抹除
(塑膠配件可能斷裂)

產生露或霜

一般操作	請查閱此處	可能原因和/或推薦解決方案
冷凍室中產生露或霜	冷凍室的門沒有暫時打開？	檢查食物的包裝紙是否被卡住，以便關門時不在門和門封條之間產生間隙。 
	冷凍室的門沒有經常打開或長時間不必要地打開？	如果門被頻繁打開或者在電冰箱周圍的溫度高時開門，空氣中的水分可能在冷凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生一些霜或冰。這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。此外，請使用乾布擦拭冷凍室內產生的霜或冰。 
	使用電冰箱中最初未安裝的額外製冰盒製作更多冰塊？	當同時放置貯放有水或液體的許多容器時，水或液體可能蒸發並在冷凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生霜或冰。您可以透過蓋上蓋子避免蒸發來抑制霜和冰。請使用乾布擦去霜和冰。 
冷藏室產生露	冷藏室的門沒有暫時打開？	關上門時，請確保不要夾住門和門框之間的食物或塑料袋。 
	冷藏室的門沒有經常打開或長時間不必要地打開？	如果門被頻繁打開或者在電冰箱周圍的溫度高時開門，空氣中的水分可能在冷藏室的內壁或部件上或在冷空氣吹出口產生一些霜或冰。這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。此外，請用乾布擦去冷藏室內的露。結露 
	貯放許多含有大量水的蔬菜？	可能在蔬菜隔室的塑料外殼上結露。然而，這不是故障。如果您不想結露，請用塑料薄膜包裝蔬菜；此外在發生凝露多次時，水可能積累在蔬菜隔室中。請用乾布擦拭水。 
電冰箱的外表面上會產生露。	電冰箱周圍的溫度不高？	當溫度升高時，例如在雨天，電冰箱的外表面上可能產生一些露。請用乾布擦去露。 
	溫度設定未設成「最冷」？	當溫度設定設成「最冷」時，電冰箱的外表面上可能產生一些露。請將設定設成「普通」。此外，請使用乾布擦去露。 

為什麼會產生霜和露？

當溫暖潮濕的空氣接觸到某種冷東西時，會產生露。例如，如果您在房間的玻璃容器中放一些冰，玻璃容器周圍的空氣將會冷卻，玻璃的外表面可能會產生露。



以相同的方式，當暖濕空氣在開門時進入電冰箱中時，暖濕空氣會接觸冷的內壁並且可能產生少量的露。



因此，如果門開門太頻繁或太長時間，則在每次開門時會積累露。在一些情況下，露可能凍結以在冷凍室中產生一些霜或冰片。

要求維修前

在要求服務前，請先自行檢查下列各點。

雪櫃完全不凍	● 雪櫃插頭是否適當插上? ● 檢查保險絲盒內的保險絲是否熔斷，或斷路器跳開。		
雪櫃不夠凍	● 雪櫃有否放置在陽光直射的位置？ ● 溫度是否設定為“冷”？ ● 是否存放過多食物？ ● 櫃門是否稍微開啟？ ● 雪櫃有否靠近熱源？ ● 雪櫃內有否放置燙熱食物？ ● 開關櫃門是否太過頻繁？		
在冷藏室內的食物經常結冰	● 溫度是否設定為“最冷”？ ● 有否把濕潤的食物或蔬菜放在冷風口？如食物或蔬菜放在冷風口附近會被霜凍。		
出現水珠	外面	● 若雪櫃外的溫度是高的，門邊會出現水珠。請用乾布將它抹掉。	
	裡面	● 請用乾布將它抹掉並檢查下列事項。 ● 櫃門有否緊閉？ ● 開關櫃門是否太過頻密或櫃門開啟過久？	● 濕度是否很高？
內部出現異味	● 是否放置沒有包裹及會發出氣味的食物？		
雪櫃發出噪音	● 確保雪櫃已穩固放置。 ● 雪櫃有否觸碰到牆壁？		

控制面板沒有反應：

控制面板沒有反應：	● 冷藏室的櫃門是否開啟？請關上門後再嘗試啟動。 ● 控制面板上是否有水或污漬？ ● 是否戴著手套或沾了石膏？請用手指直接觸摸面板。 ● 是否按著旁邊的按鈕？請每次只按一個按鈕。
控制面板沒有亮燈。	● 操作結束約30秒後，LED顯示燈會熄滅。

這不是故障

雪櫃表面發熱	● 雪櫃具有防露水和發熱管設備。 背部和兩側都會發熱。當雪櫃啟動或櫃門經常開合時，會更為明顯。
關閉一隻門，另一隻門會打開	● 冷藏室和冷凍室是以一條氣道連接，當其中一扇門關上時，另一扇門或會因通過氣道產生的氣壓而打開。這是正常現象。
關有否發出不正常的噪音 (聲音)？	● 聽見像流水或沸水的聲音，其實是冷凍劑流動的聲音。 ● 爆裂聲來自儲存室。由於溫度改變，令配件出現摩擦而發出的聲音。

服務中心

服務中心	電話
香港日立有限公司 https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_us/index.html	(852) 2753 5386

- 要求維修前，請根據第18頁檢查雪櫃。如雪櫃仍未能如常運作，請即拔除插頭，聯絡零售商或下列日立服務中心。

- 電話號碼如有改動恕不另行通知

使用非碳氟化合物的雪櫃

- 本雪櫃包括雪櫃本身及隔熱材都並沒有使用碳氟化合物及以碳氫化合物代替。(非碳氟化合物)。碳氫化合物是一種不會破壞臭氧層的物質，而且對全球暖化影響不大。這是一種環保的物料。
- R600a的冷凍劑是易燃的。但冷凍劑是密封在制冷系統內，正常使用是不會外泄的。如制冷系統受損，請不要生火及使用電器產品，立即打開窗戶保持通風，然後聯絡日立服務中心。

關於廢棄之重要警告

隔熱材料中含有環戊烷 (Cyclopentane)。當要處理隔熱材料中之氣體時，必須依照特殊的廢棄處理程序。
要廢棄本產品時為了不會對環境造成不良影響，請詢問當地的相關機關。

⚠ 警告

- 小童須在成人指引下使用，以保證不會將雪櫃當成玩具或是藏於雪櫃中。
- 小童一旦進入雪櫃內，可能無法走出。
- 8歲或以上小童，身體、知覺、精神受損或欠缺經驗及知識的人士需要使用該設備，須受到監督或指引並以安全途徑使用該設備，並清楚其中的危險。
- 該設備並不供小童當作玩具。
- 小童沒有成人指導時，不得使用該設備。

本設備現在可以用於家庭和類似的應用。

- 商店、辦公室和其他工作環境的員工廚房區
- 農舍和酒店、汽車旅館和其他居住類型環境的客戶
- 床邊和早餐類型的環境
- 餐飲和類似的非零售應用



這標誌表示使用過的電器及電子產品，不可混入一般家居廢物。

切勿嘗試自行拆解系統或組件，以免對你的健康或對環境造成不良影響。

雪櫃應在專門的回收處理設施內進行循環回收和復原，並不可棄置在一般市政廢物流中。

請聯絡安裝技師、經銷商或本地授權機構以獲取更多資訊。

反轉電冰箱門

- 可以改變門的打開方向。
- 當您希望反轉電冰箱門時，必須致電授權服務中心。
- 開門的反轉僅由日立批准的服務提供商完成。

⚠ 警告

若非經由獲認可維修工程人員處理，冰箱門會有倒下危險。

服務中心	電話
香港日立有限公司 https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_us/index.html	(852) 2753 5386



430-HRPK2701A_INS-BK-BIG-17-HK